OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

20c — Monday 15 October 1979 — WINDHOEK — Maandag 15 Oktober 1979 — No. 4030

CONTENTS: / INHOUD:

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

No. 194 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Staff Regulations 434

No. 195 Municipality of Omaruru: Native Housing Levy and Contributions 435

No. 196 Municipality of Grootfontein: Amendment of Health Regulations 436

No. 197 Municipality of Windhoek: Amendment of Water Supply Regulations 436

No. 198 Municipality of Keetmanshoop: Native Housing Levy and Contributions 437

Advertisements: 437

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

No. 194 Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Personeelregulasies 434

No. 195 Munisipaliteit Omaruru: Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising 435

No. 196 Munisipaliteit Grootfontein: Wysiging van Gesondheidsregulasies 436

No. 197 Munisipaliteit Windhoek: Wysiging van Waterleweringsregulasies 436

No. 198 Munisipaliteit Keetmanshoop: Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising 437

Advertensies: 437

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

Administration of South West Africa
Windhoek

No. 194 — 15 October 1979

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 read with section 244(5) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), as amended, approved the under-mentioned amend-

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 194 — 15 Oktober 1979

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243, gelees met artikel 244(5) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), soos gewysig, die onderstaande wysiging

ment of the regulations promulgated by Government Notice 119 of 1969 and amended by Government Notices 10 of 1970, 38 and 162 of 1971, 225 of 1973 and 128 of 1977, and made applicable to the Municipality of Keetmanshoop and for this purpose amended by Government Notice 43 of 1971, as further amended by Government Notices 182 of 1972 and 253 of 1976.

Substitute subregulation (1) of Regulation 32 by the following:

"(1) To every employee who with the approval of the Council and in the execution of his duties in the Council's service has to use his private motor vehicle within or outside the municipal area, a travel allowance, shall be paid, according to the following scale, with regard to the actual distance travelled with such vehicle:

ENGINE CAPACITY

Up to and including 1 550 cm^3
1 551 to 2 500 cm^3
2 501 to 3 500 cm^3
3 501 to 5 000 cm^3
over 5 000 cm^3

CENT PER KILOMETRE

10,5
12,4
14,2
15,6
19,4."

goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 119 van 1969 en gewysig by Goewermentskennisgewings 10 van 1970, 38 en 162 van 1971, 225 van 1973 en 128 van 1977, soos op die Munisipaliteit Keetmanshoop van toepassing gemaak en vir dié doel gewysig by Goewermentskennisgewing 43 van 1971, soos verder gewysig by Goewermentskennisgewings 182 van 1972 en 253 van 1976.

Vervang subregulasie (1) van Regulasie 32 deur die volgende subregulasie.

"(1) Aan 'n werknemer wat sy private motor met die goedkeuring van die Raad en in die uitvoering van sy pligte in diens van die Raad binne of buite die munisipale gebied moet gebruik, word 'n vervoertoelae ooreenkomstig die volgende skaal betaal ten aansien van die afstand werklik aldus met sodanige motor afgelê:

ENJINSLAGVOLUME

Tot en met 1 550 cm^3
1 551 tot 2 500 cm^3
2 501 tot 3 500 cm^3
3 501 tot 5 000 cm^3
Bo 5 000 cm^3

SENT PER KILOMETER

10,5
12,4
14,2
15,6
19,4."

No. 195 15 October 1979

MUNICIPALITY OF OMARURU
NATIVE HOUSING LEVY AND CONTRIBUTIONS ORDINANCE, 1961 (ORDINANCE 33 OF 1961).

The Executive Committee has —

(a) by virtue of section 2(3) of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) (hereinafter called the Ordinance) further amended Government Notice 230 of 1966, as amended—

(i) by deleting the words "and Omaruru" in paragraph (i); and

(ii) by deleting paragraph (iii);

(b) by virtue of section 2(1) of the Ordinance declared the municipal area of Omaruru (hereinafter called

No. 195 15 Oktober 1979

MUNISIPALITEIT OMARURU
ORDONNANSIE INSAKE HEFFINGS EN BYDRAES VIR INBOORLINGBEHUISING 1961 (ORDONNANSIE 33 VAN 1961).

Die Uitvoerende Komitee het —

(a) ingevolge artikel 2(3) van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) (hierna die Ordonnansie genoem) Goewermentskennisgewing 230 van 1966, soos gewysig verder gewysig —

(i) deur in paragraaf (i) daarvan die woorde "en Omaruru" te skrap; en

(ii) deur paragraaf (iii) daarvan te skrap;

(b) ingevolge artikel 2(1) van die Ordonnansie die munisipale gebied van Omaruru (hierna die ver-

the declared housing area) to be an area in respect of which the provisions of the Ordinance shall apply;

(c) by virtue of section 2(2) of the Ordinance determined that a Coloured living in a location in a declared housing area, shall during such period of residence be considered a Native for the purpose of the Ordinance; and

(d) by virtue of section 3(1)(b) of the Ordinance instructed that each employer within the declared housing area, and the Municipality itself, shall pay to the Municipality of Omaruru for the benefit of such Municipality's native revenue account with effect from 1 November 1979 a contribution of R7,50 per month in respect of each adult male native employee of such employer or the said Municipality, as the case may be.

klaarde behuisingsgebied genoem) as 'n gebied verklaar ten opsigte waarvan die bepalings van die Ordonnansie van toepassing is;

(c) ingevolge artikel 2(2) van die Ordonnansie bepaal dat 'n Kleurling wat in 'n lokasie in die verklaarde behuisingsgebied woon, gedurende sodanige tydperk van verblyf vir die doeleindes van die Ordonnansie as 'n inboorling beskou word; en

(d) ingevolge artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie gelas dat elke werkgewer binne die verklaarde behuisingsgebied aan die Munisipaliteit Omaruru ten bate van sodanige Munisipaliteit se inboorlinginkomsterekening, en die Munisipaliteit Omaruru self in sodanige rekening, met ingang van 1 November 1979 'n maandelikse bydrae van R7,50 ten opsigte van elke volwasse manlike inboorling wat by sodanige werkgewer of sodanige Munisipaliteit, na gelang, werk, moet betaal.

No. 196 15 October 1979

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 98 of 1956, as amended by Government Notices 229 of 1959, 79 of 1960, 139 of 1965, 2 of 1968, 32 of 1971, 128 of 1972, 217 of 1974 and 225 of 1978.

1. Substitute the amount of "R3,00" for the amount of "R2,00" where it occurs in the "Tariff of Fees", paragraph C.1.
2. Substitute the amount of "R1,50" for the amount of "R1,00" in the "Tariff of Fees", paragraph "C.2".

No. 196 15 Oktober 1979

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 98 van 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 229 van 1959, 79 van 1960, 139 van 1965, 2 van 1968, 32 van 1971, 128 van 1972, 217 van 1974 en 225 van 1978:

1. Vervang die bedrag "R2,00" oral waar dit in paragraaf C. 1 van die "Tarief van Gelde" voorkom deur die bedrag "R3,00".
2. Vervang die bedrag "R1,00" in paragraaf C.2 van die "Tarief van Gelde" deur die bedrag "R1,50."

No. 197 15 October 1979

MUNICIPALITY OF WINDHOEK AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243(3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 138 of 1973, as amended by Government Notices 84 of 1974, 119 of 1975, 19 and 189 of 1976, 119 and 184 of 1977 and 5 of 1978:

No. 197 15 Oktober 1979

MUNISIPALITEIT WINDHOEK WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-REGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 138 van 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 84 van 1974, 119 van 1975, 19 en 189 van 1976, 119 en 184 van 1977 en 5 van 1978.

Substitute the amount of "34c" for the amount of "31c" in subparagraph 1 of paragraph 2 "TARIFF BASED ON CONSUMPTION" of Annexure A.

Vervang die bedrag van "31c" in subparagraaf 1 van paragraaf 2 "TARIEF VOLGENS GEBRUIK" van Aanhangsel A deur die bedrag "34c".

No. 198 15 October 1979

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP

Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961)

The Executive Committee has —

(a) by virtue of section 2(3) of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) (hereinafter called the Ordinance) repealed Government Notice 115 of 1962, as amended —

(b) by virtue of section 2(1) of the Ordinance declared the municipal area of Keetmanshoop (hereinafter called the declared housing area) to be an area in respect of which the provisions of the Ordinance shall apply;

(c) by virtue of section 2(2) of the Ordinance determined that a Coloured living in a location in a declared housing area shall during such period of residence be considered a Native for the purpose of the Ordinance; and

(d) by virtue of section 3(1)(b) of the Ordinance instructed that each employer within the declared housing area, and the Municipality itself, shall pay to the Municipality of Keetmanshoop for the benefit of such Municipality's native revenue account with effect from 1 November 1979 a contribution of R8,00 per month in respect of each adult male native employee of such employer or the said Municipality as the case may be.

No. 198 15 Oktober 1979

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP

Ordonnansie Insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 (Ordonnansie 33 van 1961)

Die Uitvoerende Komitee het —

(a) ingevolge artikel 2(3) van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuising, 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) (hierna die Ordonnansie genoem) Goewermentskennisgewing 115 van 1962, soos gewysig, herroep —

(b) ingevolge artikel 2(1) van die Ordonnansie die munisipale gebied van Keetmanshoop (hierna die verklaarde behuisingsgebied genoem) as 'n gebied verklaar ten opsigte waarvan die bepalings van die Ordonnansie van toepassing is;

(c) ingevolge artikel 2(2) van die Ordonnansie bepaal dat 'n Kleurling wat in 'n lokasie in die verklaarde behuisingsgebied woon, gedurende sodanige tydperk van verblyf vir die doeleindes van die Ordonnansie as 'n Inboorling beskou word; en

(d) ingevolge artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie gelas dat elke werkgewer binne die verklaarde behuisingsgebied aan die Munisipaliteit Keetmanshoop ten bate van sodanige Munisipaliteit se inboorlinginkomsterekening, en die Munisipaliteit Keetmanshoop self in sodanige rekening, met ingang van 1 November 1979 'n maandelikse bydrae van R8,00 ten opsigte van elke volwasse manlike inboorling wat by sodanige werkgewer of sodanige Munisipaliteit, na gelang, werk, moet betaal.

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek,

later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscripbers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	*Charge*
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing ten die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikste intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	*Tarief*
1. Oordrag van besigheid	R3,25
2. Regsveilings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (SUIDWES-AFRIKA AFDELING)

In die geding tussen:

Barclays Nasionale Bank Beperk Eiser

en

Willem Jacobus Steenkamp **Verweerder**

VERKOPING-IN-EKSEKUSIE

TEN uitvoering van 'n Vonnis gegee deur die Hooggeregshof op die 13de dag van JULIE 1979, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Adjunk-Balju op VRYDAG, die 2de dag van NOVEMBER 1979, om 10h00 v.m. by die Landdroskantoor te BETHANIE:

Sekere Gedeelte 1 van die Plaas UITVLUG Nr. 152,

Geleë in die Distrik van Bethanie Registrasieafdeling "S";

Groot 9236,2300 hektaar met verbeteringe daarop.

Voornemende kopers word spesifiek gewaarsku om hulself tevrede te stel met betrekking tot enige verbeteringe wat aangebring mag wees op die Plaas, aangesien die verbeteringe nie meer volledig hier beskryf kan word nie.

Verder dien daarop gelet te word dat die "Voorwaardes van die Verkoping-in-Eksekusie" ter insae sal lê by die kantoor van die Adjunk-Balju te KEETMANSHOOP, met afskrifte by die Hoofkantoor van die Eiser te Windhoek en Eiser se Prokureurs.

E. H. Pfeifer,
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
Prokureurs vir Eiser
SWA Bouverenigingebou
Poststraat, Posbus 37
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te Otavi op 14 November 1979, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene handelaars-, Patente Medisyne- en Spuit en Minerale Water Lisensies gehou deur CORNELIS JOHANNES OOSTHUIZEN op Gedeelte 1 van die plaas Gerhardshausen nr. 572, distrik Grootfontein aan WILLEM GABRIEL NEL wie besigheid sal doen onder die naam PLATVELD WINKEL op dieselfde perseel.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
Posbus 47
OTJIWARONGO

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

(In terms of SECTION 16 of ORDINANCE 13 of 1935)

Take notice that DAWID GOEIEMAN has diposed of the GENERAL DEALER'S, MINERAL WATER, TOBACCO (RETAIL), PATENT MEDICINE, BUTCHER (RESTRICTED) & FRESH PRODUCE licences conducted by him on ERF 4314, STERLING STREET, KHOMASDAL, WINDHOEK, under the name and style of KONTANT MARK to BERNHARD KUSTAA, who will carry on business for his own account at the same address under the name and style of SENTRAAL MARK, and that after 14 days after publication hereof, the said BERNHARD KUSTAA will apply to the Licensing Court for the issue to him of a GENERAL DEALER'S LICENCE.

THUS DATED AND SIGNED AT WINDHOEK ON THIS 27TH DAY OF SEPTEMBER, 1979

(SGD). P. G. van der Merwe,
STERN & BARNARD,
Attorneys for the Applicant,
801 Capital Centre,
STUEBEL STREET.
P.O. BOX 452,
WINDHOEK

CONTENTS:

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat na 14 (veertien) dae vanaf plasing van hierdie kennisgewing daar by die Handelslisensiehof vir die distrik van Swakopmund, gehou te Swakopmund, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die restaurant- en tabak by kleinmaatlisensies tans gehou deur EMMRICH SZABO en FRANK JAN VROLIJK, wat handel dryf onder die naam en styl van BALATON RESTAURANT, Erf 214, Poststraat 21 in die distrik van Swakopmund, aan ERNESTO MARQUES MORGADINHO, wat binne dieselfde gebied onder dieselfde naam en styl handel sal dryf.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Applikant
Standard Bank-gebou
Kaiser Wilhelmstraat
Posbus 1455
SWAKOPMUND

KENNISGEWING

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 19(2)(a) van die Wysigingswet op Nasionale Welsyn, no. 12 van 1979 en Regulasie (18)(1) van die Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet, word hiermee bekend gemaak dat die Suidwes-Afrikaanse Raad insake alkoholisme en die misbruik van afhanklikheidsvormende stowwe van voorneme is om 'n aansoek om registrasie by die Streekswelsynsraad vir S.W.A. Privaatsak 13198, Windhoek in te dien.

Volgens die konstitusie van die Suidwes-Afrikaanse Raad insake alkoholisme en die misbruik van afhanklikheidsvormende stowwe is die doelstellings van die Raad soos volg:

1. Om 'n beradingssentrum op te rig en in stand te hou wat gebaseer is op die telefoon, wat 24 uur per dag beman is deur professionele en/of leke-beraders, om sodoende gehoor te gee, ongeag die ras of geloof, aan die menslike nood in al sy vertakkinge, en veral in tye en situasies van krisisse en nood, insluitende pogings tot en moontlike selfmoord.
2. Om voldoende mens — tot — mens kontak te reël en om persone wat opvolgberading benodig na professionele persone of instansies te verwys wat bevoeg is om sulke situasies te hanteer.
3. Om 'n komitee te stig en te onderhou wat die standaarde vir Noodlyn prosedures sal bepaal.
4. Om effektiewe samewerking te promoveer en te behou met die Nasionale regeringsdepartemente, munisipale owerhede, welsynsorganisasies, instansies, verenigings en individue met inagneming van die doelstellings van Noodlyn.
5. Om die oogmerke en doelstellings wat hierbo genoem is, te publiseer en te promoveer deur middel van lesings, uitstallings, vergaderings, klasse, konferensies, pamflette, omsendbriewe, boeke, tydskrifte en op welke wyse ook al.
6. Om bande te sluit met enige Suid-Afrikaanse of Internasionale organisasie met dieselfde doelstellings as dit in die belang is van die Vereniging.
7. Om finansiële steun vir die promovering en ondersteuning van die Vereniging te soek.
8. Om takke en sub-komitees in S.W.A./Namibia te stig as dit nodig sou blyk te wees en as dit deur Noodlyn Suid-Afrika goedgekeur word. Sulke takke moet hul eie sake reël asook hul lederegister.
9. Om ander takke wat na onafhanklike bestaan werk, te help.
10. Om sy doelstellings so uit te voer dat dit, as dit moontlik is, as 'n Welsynsorganisasie geregistreer kan word in terme van die Welsynswet No. 79 van 1965, soos gewysig wat daarvoor voorsiening maak dat aan materiële, geestelike of sosiale vereistes van persone of families in nood en met 'n behoefte aan ondersteuning, voldoen sal word.

Die Raad sal bekend staan as die SUIDWES-AFRIKAANSE RAAD INSAKE ALKOHOLISME EN DIE MISBRUIK VAN AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE. Enige besware teen die registrasie moet binne 21 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die bovermelde Streekswelsynsraad ingedien word.

SEKRETARESSE
Life Line-Noodlyn S.W.A./Namibia
Posbus 5477
WINDHOEK
9111

The under-mentioned applications for Public Road Carrier Permits indicate (1) reference number and the area within which the proposed road transport will be undertaken, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed road transportation is to be effected or published in terms of section 14(1) of Act 74 of 1977 : Road Transportation Act, 1977. Representations or information in respect of the applications which interested parties wish to make must comply with the provisions of regulation 4(1) of the Road Transportation Regulations, 1977 and must be submitted in quadruplicate in respect of each application.

Die onderstaande aansoeke om Openbare Padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer en gebied waar die beoogde vervoer onderneem sal word, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van beoogde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor of gebied(e) waarin die beoogde padvervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14(1) van Wet 74 van 1977 : Wet op Padvervoer, 1977 gepubliseer. Vertoë of inligting in verband met die aansoeke wat belanghebbendes aan die raad wil rig moet aan die bepalings van regulasie 4(1) van die Padvervoerregulasies, 1977 voldoen en moet in viervoud ten opsigte van elke aansoek ingedien word.

790712 OP 86 — S.W.A. (2) Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. T/A Cross Country Carriers — Windhoek; Nuwe aansoek (3) SW 20882 — V/M — 1 470 kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 48709 — V/M — 1 564 kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 20345 — V/M — 1 470 kg. (behorende aan S.W. United Agency (Pty) Ltd.), SW 27353 — V/M — 1 564 kg. (behorende aan S.W. United Agency (Pty) Ltd.), SW 20775 — Sleepwa — 1 000 kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 49034 — sleepwa — 1 000 kg. (behorende aan Cross Country Carriers). (4) Alle soorte goedere (5) Tussen punte geleë op die roetes vanaf Windhoek oor Okahandja, Karibib, Usakos, Swakopmund tot 'n plek op die grens tussen Walvisbaai —en—klave en Suidwes-Afrika en terug asook vanaf Windhoek oor Okahandja, Otjiwarongo, Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Kombat en terug oor Otavi na Windhoek, welke roetes daagliks bedien word ooreenkomstig die aangehegte tydtafels "C" & "D".

DINSDAG
TOT
VRYDAG

VERTREK		*AANKOMS*	
TYD	*PLEK*	*TYD*	*PLEK*
	"C"		
04h00	Windhoek	05h00	Okahandja
05h05	Okahandja	07h00	Otjiwarongo
07h15	Otjiwarongo	08h45	Otavi
08h50	Otavi	10h00	Tsumeb
10h30	Tsumeb	11h30	Grootfontein
12h00	Grootfontein	12h30	Kombat
12h45	Kombat	13h30	Otavi
13h45	Otavi	15h15	Otjiwarongo
15h30	Otjiwarongo	17h30	Okahandja
17h35	Okahandja	19h45	Windhoek
	"D"		
08h30	Windhoek	09h30	Okahandja
09h35	Okahandja	11h05	Karibib
11h10	Karibib	11h35	Usakos
11h40	Usakos	13h30	Swakopmund
14h00	Swakopmund	14h30	Walvisbaai
15h00	Walvisbaai	15h30	Swakopmund
16h00	Swakopmund	18h00	Usakos
18h05	Usakos	18h30	Karibib
18h35	Karibib	20h05	Okahandja
20h10	Okahandja	21h10	Windhoek

790831 OP 131 — KEETMANSHOOP /ROSH Pinah (2) L. J. van Rensburg H/a Union Hotel — Keetmanshoop; Nuwe aansoek (3) SK 900 — bakkie — 1 052 kg. (behorende aan A. M. E. J. van Rensburg) en SK 1200 — Toyota bussie — 860 kg. behorende aan L. J. van Rensburg (4) Eie drank (5) Vanaf Keetmanshoop na Rosh Pinah oor Goageb en Aus.

790904 OP 133 — LUDERITZ/OSHAKATI (2) L. Ijambo H/a Leonard Ijambo Transport — Katutura; Nuwe aansoek (3) Een bus van 72 sitplekke aangekoop te word. (4) en (5) Soos per die aangehegte bylaes "A", "B" & "C".

AANHANGSEL "A"

ROETE:

Nie-blanke passasiers, en hul bagasie vanaf LUDERITZ en tussengeleë plekke na OSHAKATI en terug oor dieselfde roete soos hieronder uiteengesit onderhewig aan die voorwaarde dat op die heenreis geen passasiers opgelaai mag word nadat die grense van die Munisipale gebied van WINDHOEK bereik is nie en op die terugrit geen passasiers afgelaai mag word voordat die grense van die Munisipale gebied van WINDHOEK verlaat is nie.

LUDERITZ:

Vanaf die swart kampong met Hamburgerweg tot in Woermannstraat, vandaar met Woermannstraat tot in Staachstraat en daarmee tot in Bayweg, welke die hoofpad na KEETMANSHOOP word. Met die hoofpad na KEETMANSHOOP.

KEETMANSHOOP:

Met die hoofpad van die suide tot by die Trek Vulstasie in Warmbaderweg tot in Stamprieterweg, welke aansluit met die hoofpad na MARIENTAL, dan met die hoofpad na MARIENTAL.

MARIENTAL:

Vanaf die hoofpad vanaf KEETMANSHOOP met Marie Brandstraat tot by die oop stuk grond, erf 111, regoor Terrys Motors en oor dieselfde roete tot in die hoofpad, dan met die hoofpad na REHOBOTH.

WINDHOEK:

Vanaf die hoofpad vanaf REHOBOTH met Republiekweg tot in Trifstraat, daarmee tot in Talstraat, met Talstraat tot in John Meinert en met Katuturaweg tot by C. Kapuuo se winkel: Vandaar met Katuturaweg tot in Okahandjaweg, met Okahandjaweg tot in die hoofpad na Okahandja, dan met die hoofpad na OKAHANDJA.

OKAHANDJA:

Vanuit die hoofpad vanaf WINDHOEK met die Hoofstraat tot by stilhoupunt op die hoek van Hoof- en Stasieweg: Vandaar verder met Hoofstraat tot in Voortrekkerstraat, dan met Voortrekkerstraat tot in die hoofpad na OTJIWARONGO, dan met die hoofpad na OTJIWARONGO.

OTJIWARONGO:

Vanuit die hoofpad vanaf OKAHANDJA met Voortrekkerweg tot by die B.P. Diensstasie: Vandaar met Voortrekkerweg uit tot in die hoofpad na TSUMEB, en dan met die hoofpad na TSUMEB.

TSUMEB:

Vanuit die hoofpad vanaf OTJIWARONGO met Hoofstraat tot by die oop terrein aangrensend aan die spoorwegstasie: Vandaar met die kortste roete tot in die hoofpad na ONDANGWA, dán met die hoofpad na ONDANGWA.

ONDANGWA:

Vanuit die hoofpad vanaf TSUMEB met die kortste onbenaamde roete tot by die ONDANGWA Vulstasie: Vandaar met die kortste onbenaamde roete na die hoofpad na OSHAKATI, dan met die hoofpad na OSHAKATI.

OSHAKATI:

Vanuit die hoofpad vanaf ONDANGWA met die kortste onbenaamde roete na die OSHAKATI Vulstasie.

AANHANGSEL "b'

TYDTAFEL:

HEENREIS	aankoms	vertrek elke dinsdag
Lüderitz		17h00
Keetmanshoop	21h00	22h00
Mariental:		
Woensdag	01h30	02h00
Rehoboth	04h30	05h00
Windhoek	06h30	08h00
Okahandja	09h00	09h30
Otjiwarongo	12h30	13h00
Tsumeb	15h00	15h30
Ondangwa	19h30	20h00
Oshakati	20h30	
TERUGREIS	aankoms	vertrek elke Sondag
Oshakati		14h30
Ondangwa	15h15	15h30
Tsumeb	20h30	21h00
Otjiwarongo	21h30	24h00
Okahandja (elke Maandag)	02h30	03h00
Windhoek	04h00	05h30
Rehoboth	07h00	07h30
Mariental	10h00	10h30
Keetmanshoop	13h30	14h00
Lüderitz	18h00	

AANHANGSEL "C"

TARIEF UITGEDRUK IN RAND

	OSHAKATI	ONDANGWA	TSUMEB	OTJIWARONGO	OKAHANDJA	WINDHOEK	REHOBOTH	MARIENTAL	KEETMANSHOOP	LUDERITZ
Lüderitz	28	27	22	20	17	16	15	12	8	
Keetmanshoop	20	19	14	12	9	8	7	4		8
Mariental	16	15	10	8	5	4	3		4	12
Rehoboth	13	12	7	5	2	1		3	7	15

*** Vervoer van bagasie, ongeag massa, ingesluit by tarief.

790904 OP 132 — S.W.A. (2) A. J. J. Burger — Gochas; Nuwe aansoek (3) SN 647 — Vragmotor — 16 010 kg. (4) Padmaakmateriaal vir S.W.A. Administrasie (5) Binne Suidwes-Afrika.

790912 OP 137 — S.W.A. (2) Jowells Transport S.W.A. (Edms) Bpk. — Windhoek; Bykomende voertuie (3) SW 50135 — leunwa — 60 ton; SW 50131 — leunwa — 60 ton en SW 50130 — steunas — 13 ton (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A", "B", "C", "D" en "E".

A

1. Abnormale vragte van grondverskuiwingsmasjinerie en padboumasjinerie wat 10,97 meter in lengte of 2,59 meter in hoogte of 2,49 meter in breedte oorskrei en as sulks nie in normale spoorwegtrokke vervoer kan word nie tesame met komponente, indien enige, wat daarvan afgetakel is — Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die voorwaarde dat geen sodanige masjinerie binne die volgende gebiede opgelaai mag word en weer op 'n plek binne dieselfde gebiede afgelaai mag word nie:—

(a) die landdrosdistrikte van Grootfontein, Tsumeb en Keetmanshoop; en

(b) die gebied tussen die Kuiseb- en Kuneneriviere wat binne 'n strook van 100 (een honderd) km. Oos van die weskus-hoogwaterlyn geleë is.

"B"

1. Abnormale vragte van grondverskuiwingsmasjinerie wat weens massa of afmetings nie met spoorwegtrokke vervoer kan word nie (a) Vanaf Windhoek direk na plekke geleë binne Suidwes-Afrika (b)

Vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika direk na Windhoek.

2. Goedere — Binne 'n gebied met 'n radius van 50 (vyftig) km. vanaf Windhoek hoofposkantoor.

3. Goedere en Nie-blanke werknemers — Tussen Windhoek en plekke geleë binne Windhoek landdrosdistrik wes van die spoorlyn met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

4. Goedere wat individueel, wanneer afgetakel, 10,97 meter in lengte of 2,49 meter in wydte of 2,59 in hoogte oorskrei en as sulks nie in normale spoorwegtrokke vervoer kan word nie tesame met komponente wat daarvan afgetakel is (uitgesluit padboumasjinerie en behoudens die magtiging in paragraaf 1 hierbo uitgesluit grondverskuiwingsmasjinerie) — Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere binne die volgende gebiede opgelaai en weer op 'n ander plek binne dieselfde gebied afgelaai word nie:

(i) Die landdrosdistrikte van Keetmanshoop, Tsumeb en Grootfontein, en

(ii) Die gebied tussen die Kuiseb- en Kuneneriviere wat binne 'n strook van 160 (honderd en sestig) km. oos van die weskus hoogwaterlyn geleë is.

5. Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat geen onderdele binne die volgende gebiede opgelaai en weer op 'n ander plek binne die gebied afgelaai mag word nie;

(i) Die landdrosdistrikte van Grootfontein, Tsumeb, Keetmanshoop en Okahandja; en

(ii) Die gebied geleë tussen die Kuiseb- en Kuneneriviere wat binne 160 (eenhonderd en sestig) km. oos van die weskus hoogwaterlyn geleë is; asook

(b) met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde padvervoerdiens of enige ander gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

6. Defektiewe meganiese toerusting of werktuigkundige installasies vir dringende herstel — Vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit defek geraak het na 'n plek van herstel geleë binne Suidwes-Afrika en na herstel terug na die plek vanwaar dit vir herstel vervoer was.

7. Lewende hawe — Tussen plase en/of veevendusies en/of die naaste of mees gerieflike spoorwegstasie en/of spoorwegsylyn waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth met die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai sal word op plekke geleë binne 'n radius van 10 (tien) km weerskante van 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie en waarvoor 'n geldige openbare padvervoerpermit uitgereik is indien die gemelde lewende hawe 'n onmiddellike bestemming op dieselfde roete het en die S.A.S. & H. Administrasie bereid is om sodanige lewende hawe te vervoer.

8. Lewende hawe — Vanaf plase en/of openbare veevendusies binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth na Windhoek en Okahandja slagpale met die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai sal word op plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 10 (tien) km. weerskante van 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie en waarvoor 'n geldige openbare padvervoerpermit uitgereik is indien die gemelde lewende hawe 'n onmiddellike bestemming op dieselfde roete het en die S.A.S. & H. Administrasie bereid is om sodanige lewende hawe te vervoer en verder dat geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemming op 'n spoorwegsylyn opgelaai sal word op plekke geleë op 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie.

9. Konsentrate van onderdele metale wat bestaan uit verpoeierde minerale nie met sure of hitte behandel nie, slegs in massa en nie in sakke nie — Vanaf myne geleë binne Suidwes-Afrika na die smelter geleë te Nababeep, Namakwaland.

"C"

1. Opgaartenks vir massa brandstof vir direkte ondergrondse installasies — Vanaf Windhoek na plekke

binne Suidwes-Afrika en beskadigde tweedehandse tenks vir herstelwerk vanaf plekke binne Suidwes-Afrika na Windhoek.

2. Boormasjiene, toerusting, uitrusting en kampmateriaal benodig vir eksplorasie, boorwerk en voorrade voorhande — Vanaf 'n opslagplek na 'n boorperseel, vanaf 'n boorperseel na 'n ander boorperseel en vanaf 'n boorperseel na 'n opslagplek binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die voorwaardes dat geen goedere binne die gebied wat tussen Kuiseb- en Kunenerviere binne 'n strook van 160 (eenhonderd en sestig) kilometer oos van die weskus hoogwaterlyn geleë is, opgelaai word en weer op 'n ander plek binne dieselfde gebied afgelaai word nie.

3. Goedere alle soorte — Na en vanaf Windhoek en na Okahandja.

4. Goedere wat nadat die maklik verwyderbare dele, indien enige afgetakel is 3,650 meter (drieduisend seshonderd en vyftig millimeter) in hoogte of 3,050 meter (drieduisend en vyftig) millimeter in breedte of 19,812 meter (negentien duisend agthonderd en twaalf millimeter) in lengte oorskry of 2,900 meter (tweeduisend negehonderd millimeter) in hoogte en gelyktydig 11,126 meter (elfduisend eenhonderd ses en twintig millimeter) in lengte oorskry of 2,900 meter (tweeduisend negehonderd millimeter) in hoogte en terselfdertyd 1,550 (eenduisend vyfhonderd en vyftig millimeter) in breedte op die bopunt en 11,126 meter (elfduisend ses en twintig millimeter) in lengte oorskry — Vanaf plekke binne die landdrosdistrikte van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereniging en Westonaria en binne die grens van die plase Rooipoort nr. 109, Goudvlakte Oost nr. 106, Oog van Wonderfontein nr. 119 en Smalbank nr. 353 geleë binne die landdrosdistrik Oberholzer asook 'n radius van 25 (vyf en twintig) kilometer — Vanaf Kerkplein Pretoria (verwys na as die Randse Karweigebied) — Na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

5. Goedere wat nadat die maklik verwyderbare dele, indien enige, afgetakel is 2,900 meter (tweeduisend negehonderd millimeter) in hoogte of 3,050 meter (drieduisend en vyftig millimeter) in breedte of 13,-750 meter (dertienduisend sewehonderd en vyftig millimeter) in lengte oorskry — Vanaf plekke binne Suidwes-Afrika na plekke binne die landdrosdistrikte van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en binne die grense van plase Rooipoort nr. 109, Goudvlakte Oost nr. 106, Oog van Wonderfontein nr. 119 en Smalbank nr. 353, geleë binne die landdrosdistrik Oberholzer en binne 'n radius van 25 (vyf en twintig) kilometer vanaf Kerkplein, Pretoria (verwys na as die Randse Karweigebied).

6. Goedere alle soorte — Tussen Windhoek en plaas Elbe Nr. 110 geleë binne die landdrosdistrik van Okahandja.

7. Eie onderdele, bande en gereedskap vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika en vanaf Windhoek na Springbok, Namakwaland vir dringende herstel en terug.

"D"

1. Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon of dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat benodig is om die komponente op te rig en aan mekaar te hou vanaf Windhoek na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 240 (twee honderd en veertig) kilometer bereken vanaf Windhoek hoofposkantoor en na projek Drumpel te Grootfontein vir onmiddellike oprigting.

2. Deure en vensters synde integrerende dele van voorafvervaardigde geboue soos uiteengesit in paragraaf 1 hierbo slegs wanneer gelyktydig met die integretende dele hierbo genoem vervoer word — Vanaf Windhoek na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 240 (twee honderd en veertig) kilometer bereken vanaf Windhoek hoofposkantoor en na projek Drumpel te Grootfontein.

3. Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integretende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat benodig is om die komponente op te rig en aanmekaar te hou vanaf Okahandja na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 240 (twee honderd en veertig) kilometer bereken vanaf Okahandja hoofposkantoor en na projek Drumpel te Grootfontein vir onmiddellike oprigting.

4. Deure en vensters synde integrerende dele van voorafvervaardigde geboue soos uiteengesit in paragraaf 3 hierbo slegs wanneer gelyktydig met die integrerende dele hierbo genoem vervoer word — Vanaf Okahandja na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 240 (twee honderd en veertig) kilometer bereken vanaf Okahandja hoofposkantoor en na projek Drumpel te Grootfontein.

"E"

1. Coal, coke, lime, mine props, lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal, stock licks, calf meal, stone, sand, bricks, earthern tiles, ceramic tiles, roofing slates, rough unsawn timber, fertilizers, crude and untreated ores as well as crude and untreated minerals - From place situated within South West Africa to the nearest or most convenient railway station or siding or harbour or points of sale or smelter within South West Africa excluding conveyance of iron ore from the farms Eisenberg 78 and Hedwigstal 77 situated within Otjiwarongo to Kalkfeld and further subject to the condition that none of the specified goods be loaded and offloaded within the area between the Kuiseb en Kunene Rivers which is situated within an area with a radius of 160 (one hundred and km., calculated from the west coast high-water mark.

2. Crude and untreated ores as well as crude and untreated minerals — From places situated on the South West Africa/Republic of South Africa border at Noordoewer, Veloordrift and Nakop to the smelter at Tsumeb.

3. Goods all classes (excluding livestock) — Within an area with a radius of 80 (eighty) km., calculated from Windhoek G.P.O. subject to the condition that no goods be loaded within an area with a radius of 10 (ten) km., calculated from the S.A. Railway's road motor transport routes from Windhoek to Isabis and Dordabis, if the same goods are to be set down within an area with a radius of 10 (ten) km., calculated from the said road motor transport routes.

(1) 790924 OP 141 (Munisipaliteit, Windhoek: Aansoek om verhoging van tariewe (3) Veertig busse (4) Blanke en Nie-Blanke persone (5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes.

Bestaande tariewe:		*Gevraagde tariewe:*	
Volwassenes:	*Kinders*	*Volwassenes:*	*Kinders*
20c	12c	22c	13c
22c	14c	24c	15c
23c	15c	25c	16c
26	18c	28c	19c
27c	19c	29c	21c

790924 OP 142 — S.W.A. (2) J. A. & J. C. Louw — Durbanville, Kaapprovinsie; Nuwe aansoek (3) Vier leunwaens van 22 ton elk aangekoop te word. (4) Vars geslagte rooivleis insluitend wild, bees en skaapvleis, verkoel volgens spesifikasies gestel deur plaaslike en ander liggame; vervoer te word as karkasse of snitte ook in kartonne verpak. (5) Vanaf slagpale te Otavi, Okahandja en Windhoek na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

791001 OP 145 — S.W.A. (2) Stuart's Transport (Pty) Ltd — Broadway; Additional vehicle and additional authority (3) Five semi-trailes of 22 000 kg. each; Five trailers of 10 000 kg. each; Three semi-trailers of 20 000 kg. each; One semi-trailer of 18 000 kg. (4) Baled waste paper on behalf of Namib Waste Paper (Pty) Ltd., (5) From Windhoek to a place situated on the Republic of South Africa/South West Africa border at Nakop.

791002 OP 146 — KATUTURA (2) E. C. Ngaizuvare — Katutura; Vervanging van voertuig (3) SW 26954 — motor — 6 persone (4) Nie meer as 6 (ses) Nie-Blanke passasiers (drywer ingesluit) en hulle persoonlike bagasie en voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op *bona fide* huurmotorritte. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

791002 OP 147 — S.W.A. (2) G. Romahn (Pty) Ltd. — Windhoek; New application (3) SW 21047 — Trailer — 45 000kg; SW 13243 — trailer — 25 000 kg; SW 41919 — truck — 7 000kg. (4) & (5) As per the attached annexures "A" & "B".

1. Own goods and/or goods on behalf of Namibia Mining Company for own use only and/or use by Namibia Mining Company — Within South West Africa.

2. Own goods for own use only and/or goods for use by Namibia Mining Company only — From and to the nearest railway station to and from the holder's contracting sites and/or contracting sites of Namibia Mining Company within South West Africa.

3. Own building plant, shuttering, tools of trade and scaffolding (excluding building material) for own use only and/or building plant, shuttering, tools of trade and scaffolding on behalf of Namibia Mining Company — Within South West Africa.

4. Own camping equipment and prefabricated houses in use for own use only and/or camping equipment and prefabricated houses on behalf of Namibia Mining Company — Within South West Africa.

5. Employees in the employ of the holder and/or Namibia Mining Company — From a place within South West Africa where they have been employed to another place situated within South West Africa where they are to be employed.

6. Specific consignments for direct installation at particular building sites only (and not for augmentation of stock or resale) of own asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, wooden windows, windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos boards, wooden fibre

board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes together with not more than 45 (forty five) kilogram mass per single trip of the necessary relative fittings required to complete the installation of the articles mentioned in this paragraph (such goods may not be sold *en route* or at destination)— From the holder's own *bona fide* place of business at Windhoek direct to the holder's own *bona fide* contracting sites situated within South West Africa.

"B"

1. Own spare parts and/or spare parts on behalf of Namibia Mining Company required for immediate *bona fide* repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expenditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks — Within South West Africa.

2. Own defective machinery and/or defective machinery on behalf of Namibia Mining Company for urgent repairs to be effected — From a place situated within South West Africa to a place of repair within South West Africa and return.

3. Own redundant building materials and/or redundant building materials on behalf of Namibia Mining Company — From one contracting site situated within South West Africa to Windhoek or to another contracting site within South West Africa.

4. Not more than 681 (six hundred and eighty one) kilogram mass per single trip of own goods appertaining to the holder's profession, trade or occupation and/or not more than 681 (six hundred and eighty one) kilogram mass per single trip of goods appertaining to the profession, trade or occupation of Namibia Mining Company as mining company which are needed for use by the holder and/or Namibia Mining Company in the carrying out of the functions in respect of which the journey is undertaken — From Windhoek to places within South West Africa where the holder and/or Namibia Mining any have contracts to execute and redundant goods on the return journey.

5. Own groceries and food provisions and/or groceries and food provisions on behalf of Namibia Mining Company for use by the holder's employees and/or employees of Namibia Mining Company — From Windhoek to places within South West Africa.

6. Own plant, machinery, tyres, tubes and diesel and/or plant, machinery, tyres, tubes and diesel on behalf of Namibia Mining Compnay for own use only and/or use by Namibia Mining Compnay — Within South West Africa.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.